

LOUIS VUITTON @DDP

Volez, Voguez, Voyagez

비행하라, 항해하라, 여행하라

장소
DDP 알림1관 (Art Hall1)

기간
6.8(목)~8.27(일)

시간
10:30~18:30
(금·토·공휴일 ~21:00)

입장료
무료관람 (Free)

도슨트
월~목 11시, 1시, 3시, 5시
(루이 비통 홈페이지 예약)

루이 비통의 역사를 여행하다!

패션 전시의 대가인 큐레이터 올리비에 사이야르 (Olivier Saillard)가 기획한 루이 비통의 <비행하라, 항해하라, 여행하라> 전시가 DDP에서 열립니다. 루이 비통의 현재와 미래를 만들어 나가는 이들의 발자취를 따라 160여 년간 이어온 역사를 만나보세요.

Take a trip to the history of Louis Vuitton!

Louis Vuitton's <Volez, Voguez, Voyagez>, curated by Olivier Saillard who is a master of fashion exhibition, is coming to DDP. Experience the 160 years of history, following the footsteps through the present and future of Louis Vuitton.

160여 년의 전통과 1,000여 점의 작품

160 years of tradition and 1,000 pieces of collections

루이 비통은 혁신과 스타일을 결합한 디자인, 장인정신과 도전 정신을 앞세워 여행을 '삶의 예술'로 승화시키며 세계적인 브랜드로 발돋움하였습니다. 이번 전시는 1854년 창립 초기부터 축적된 패션, 공예 디자인, 여행의 역사를 아우르는 소장품 1,000여 점을 통해 루이 비통의 과거, 현재, 미래에 대한 신선한 관점을 제시합니다.



Louis Vuitton has developed into a global brand by translating traveling into the "art of life" with its design, craftsmanship, and challenge of innovation and style.

This exhibition suggests a fresh perspective toward Louis Vuitton's past, present, and future with 1,000 pieces of collections accumulated since 1854, spanning from fashion, to craft design, to traveling.

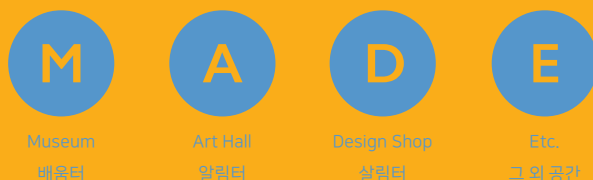
한국과 루이 비통

Korea and Louis Vuitton

한국과 루이 비통은 1900년 '파리 만국 박람회'에서 첫 인연을 맺었습니다. 당시 한국은 '대한제국관'을 만들어 장인들이 만든 우수한 공예품들을 선보였고, 루이 비통 역시 가방을 출품했습니다. 박람회가 끝난 후 한국은 프랑스 측에 악기를 기증했고, 현재 프랑스 파리 필하모니 산하 음악박물관이 소장하고 있는 이 전통 악기들이 이번 전시에 소개될 예정입니다.

The historic encounter between Korea and Louis Vuitton dates back to the 1900. They participated in Exposition Universelle de Paris that exhibited the artworks created with the exquisite techniques of masters. Therefore, this exhibition introduces a traditional instrument of Korea that was exhibited at that time with the support of Musee de la Musique affiliated to Philharmonie de Paris, France.

Come and enjoy the craft techniques of both Korea and Louis Vuitton!



대표번호 02-2153-0000

홈페이지 www.ddp.or.kr

운영시간 배움터 10:00~21:00

* 휴관일: 매주 월요일, 1월 1일, 설날 추석 당일

실림터(1층) 10:00~21:00 (토, 일 ~22:00)

* 휴관일: 매월 세 번째 월요일

주차장 24시간 운영

Museum 10:00~21:00

* Closed: Every Monday, January 1st,

Lunar New Year's Day, Chuseok

Design Shop(F1) 10:00~21:00 (Sat, Sun ~22:00)

* Closed: The 3rd Monday of every month

Parking lot is open 24 hours

오시는길 서울특별시 중구 을지로 281

지하철 2, 4, 5호선 동대문역사문화공원역 1번 출구

281 Eulji-ro, Jung-gu, Seoul, Korea

Exit 1 of Dongdaemun-History and Culture Park Station

(Lines 2, 4, and 5)

SNS

facebook.com/ddp.or.kr

instagram.com/ddp_seoul

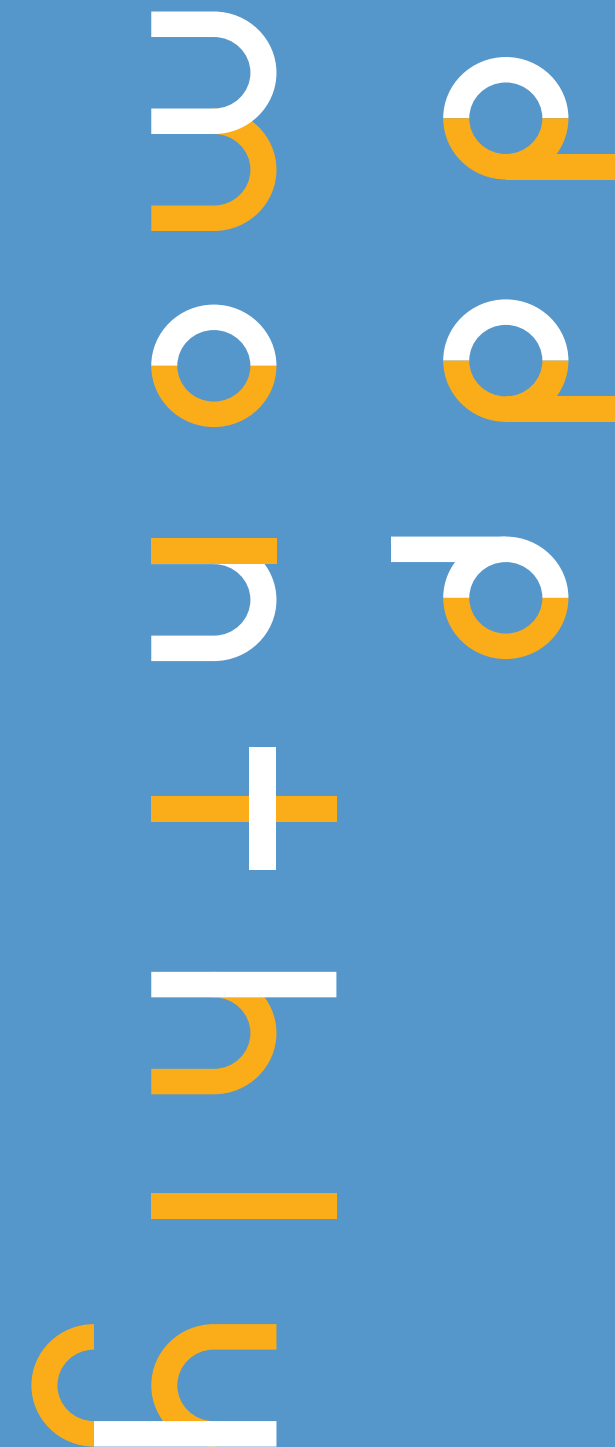
iloveddp.blog.me

APP

플레이스토어 또는 앱스토어에서

'Smart DDP'를 무료로

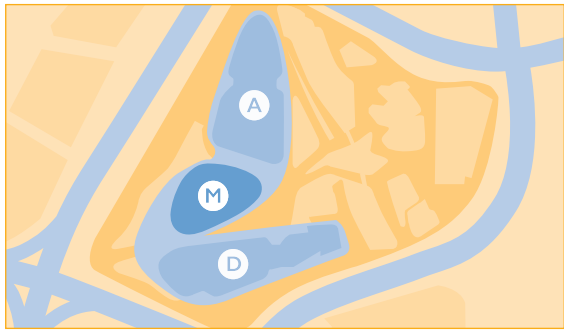
다운로드 받으세요!



6

2017 JUNE

M Museum 배움터



<제품 디자인 이야기: THE APPLE LISA> A PRODUCT DESIGN STORY: THE APPLE LISA

애플 초대 산업디자이너 빌 드레셀하우스가 디자인한 리사 컴퓨터와 애플의 디자인 스토리를 소개하는 전시
Exhibition of Apple's design story with "Lisa", designed by Apple's early industrial designer Bill Dresselhaus

| 6.22(목)~7.16(일) 월요일 휴관 | 10:00~19:00 (금·토~21:00)
| 돌레길심터 | 무료 Free

<픽사 애니메이션 30주년 특별전> PIXAR: 30 YEARS OF ANIMATION

픽사의 30년 역사를 거쳐간 다양한 애니메이션 스케치와 모형, 예술작품 전시

Exhibition of 30 Years of Pixar with sketches, hand-molded models, and artworks of Pixar artists

| 4.15(토)~8.8(화) 휴관일 없음 | 10:00~21:00
| B2F 디자인전시관
| 성인 ₩13,000 / 청소년 ₩11,000 / 어린이 ₩9,000
| 한국어 도슨트, 한·영 오디오 가이드 운영 Audio guide available

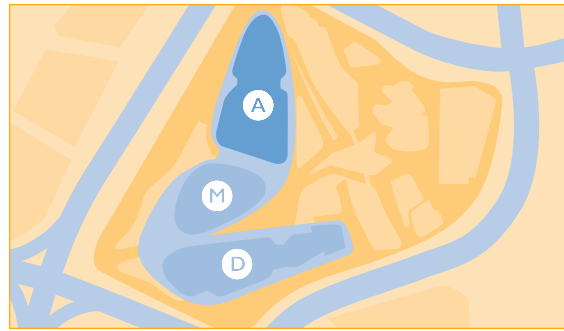
<훈민정음·난중일기: 다시, 바라보다> HUNMINJEONGEUM·NANJUNGILGI

간송미술관 소장품인 '훈민정음 해례본' 진본과 '난중일기', 이를 현대적으로 시각화한 작품을 선보이는 전시

Exhibition of the old Hangeul script of Kansong Art Museum and a war diary of Admiral Yi Sun-shin with the artworks that modernly visualize them

| 4.13(목)~10.12(목) 월요일 휴관 | 10:00~19:00 (금·토~21:00)
| 2F 디자인박물관
| 개인 ₩10,000 / 단체(20인 이상) ₩8,000
| 한국어 도슨트, 오디오 가이드 운영

A Art Hall 알림터



<루이 비통 - 비행하라, 항해하라, 여행하라> VOLEZ, VOGUEZ, VOYAGEZ - LOUIS VUITTON

루이 비통의 창립 초기부터 현재와 미래에 이르기까지, 160여 년을 이어온 세계적 패션하우스의 여정을 조명한 전시
Exhibition of Louis Vuitton's voyage for the last 160 years since the beginning of establishment through the present and the future.

| 6.8(목)~8.27(일) | 10:30~18:30 (금·토~21:00)
| 알림1관 | 무료 Free

*사전 예약자 우선 입장 Advanced reservations get priority
*사전 예약 및 도슨트 투어 예약은 '루이 비통' 홈페이지를 참고하세요.
*Please check out www.louisvuitton.com for reservation.

<DDP FORUM>

루이 비통 전시를 기념해 럭셔리 브랜드의 미래에 대해 논의
사회자: 최태혁 전 매거진 편집장

Discussion about the future of luxury brands in commemoration of Louis Vuitton's exhibition
Moderator: Taehyuk Choi (Former Editor in Chief of Magazine)

| 6.15(목) | 19:00~21:00
| 살림터3F 디자인나눔관 | 무료

<간송 공감 아카데미> KANSONG EMPATHY ACADEMY

훈민정음·난중일기 전시 연계 강연 프로그램

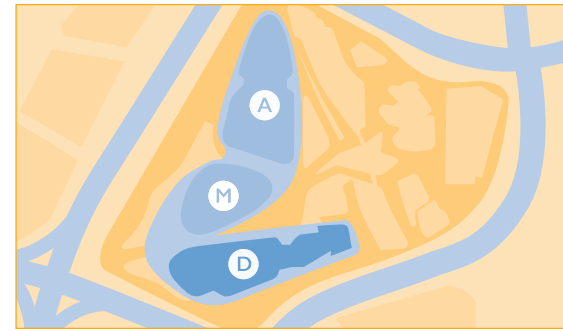
Lecture programs linked to the exhibition of the Hunminjeongeum·Nanjungilgi

• 간송 인문학 클래스 | 6.20(화), 6.27(화) 14:00~15:30
• 간송 토요 공감클래스 | 6.10(토), 6.17(토) 14:30~17:00
• 문화가 있는 날 오픈클래스 | 6.28(수) 19:00~20:00

| 살림터 3F 디자인나눔관 | 회당 2만원
| 강사정보 및 신청문의: DDP홈페이지

*강연 참여자 '훈민정음·난중일기' 전시 티켓 50% 할인
*Attendees given 50% discount on exhibition tickets

D DesignShop 살림터



<DDP 지식공유 세미나>

DDP KNOWLEDGE SHARING SEMINAR

오브제부터 메가폴리스까지, 공간을 이루는 모든 요소 이야기
강연자: 이탈로 로타 (도무스 아카데미&나바 대학 수석디렉터)
Interior of an Interior, From an Object to the Megapolis
Speaker: Italo Rota (Scientific Director of Domus Academy & NABA-Nuova Accademia di Belle Arti Milano)

| 6.8(목) | 19:00~21:00
| 3F 디자인나눔관 | 무료

<서울도시건축비엔날레 주제강연 & 교양강좌> SEOUL BIENNALE LECTURE & OPEN TALK

• 도시 문자 리포트 | 6.7(수) | 공유재로서의 도시 | 6.8(목)
Urban Typography Report | The City as a Commons
• 오픈소스 지도와 서울 | 6.21(수) | 콘크리트 유토피아 리부트:
Open Source Map and Seoul | 국민, 시민, 소비자 | 6.22(목)
Concrete Utopia Reboot:
People, Citizen and Consumer

| 3F 디자인나눔관 | 문의 02-2096-0102 | 무료

<CGV GREEN CINEMA>

DDP 잔디언덕에서 즐기는 도심 속 무비 피크닉
Movie picnic on the grass hill of DDP

| 6.3(토) 14:00~22:00 | 잔디언덕 Grass Hill
| 상영 영화: 지랄발광, 17세 The Edge of Seventeen
| ₩30,000 (CGV 홈페이지/APP에서 사전예매 필수)
| Reservation required at CGV website/APP

<수입 편집숍 '아크 오브 디자인' 오픈> NEW DESIGN SELECT SHOP "ARK OF DESIGN"

해외의 다양한 생활디자인 제품을 선보이는 편집숍
A select shop presenting various imported lifestyle design products

| 10:00~21:00 (토·일~22:00) | 1F Design shop

E Etc. 그 외 공간



<일러스트 전시 - 느낌적인 느낌>

ILLUSTRATION EXHIBITION "FEELING OF FEELINGS"

| 6.2(금)~6.18(일) 월요일 휴관 | 10:00~18:00
| 갤러리문 Gallery MUN | 무료 Free

<보쉬 릴레이 페스티벌> BOSCH RELAY FESTIVAL

보쉬 전동공구 제품 체험, 로보콘 포토존
Experiencing BOSCH power tools and Robocon photo zone

| 6.3(토) | 10:00~18:00
| 어울림광장 Oulim square | 무료 Free

<서울밤도깨비야시장> SEOUL BAMDOKKAEBI NIGHT MARKET

푸드트럭 30여 개, 수공예 70팀
공연: 어쿠스틱, 재즈, 퓨전, 크로스오버, 마술/마임 등
Enjoy the trendy tastes, handmade accessories, fashion shows, DJ parties and many more at Seoul Bamdokkaebi Night Market!

| 3.24~10.28 매주 금·토 Every Fri-Sat
| 18:00~23:00 (공연 18:00~18:45/ 19:00~19:45/ 20:00~20:45)
| 팔거리 Eight Junction

*우천시 취소될 수 있습니다.
*The market can be canceled in rainy weather.

<얼굴있는 농부 시장> FARMERS MARKET

농부들이 직접 생산한 친환경 먹거리를 판매하는 도심 속 장터
Retail market featuring green food products sold directly by young farmers to consumers

| 6.10(토), 6.24(토) | 11:00~19:00
| 어울림광장 Oulim square